



БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА  
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ  
САРАЈЕВО

MINISTARSTVO PRAVDE BiH

71000 Sarajevo

ПРИМЉЕНО:		19-04-2023	
Организациона јединица	Класификациона ознака	Радни број	Број прилога

Sarajevo, 19.04.2023

Poštovani,

Izmjenama i dopunama Zakona o udruženjima i fondacijama BiH koje su stupile na snagu početkom 2017. Godine, propisana je i obaveza dostavljanja finansijskih izvještaja Ministarstvu pravde.

"Plastron d.o.o." kao računovodstveni servis dostavlja ovjerene obrasce od agencije FIA

- bilans stanja
- bilans uspjeha za 2022. godinu za
  
- Ured Heinrich Boll Stiftung e.V. u BiH

S poštovanjem,



*Elvira Subasić*

Naziv pravnog lica

**Ured Heinrich Boll Stiftung e.V. U BiH**

Sjedište i adresa pravnog lica

**Sarajevo-Stari Grad, Gajev trg br.2**

Šifra djelatnosti po KDBIH 2010

**94.99**

Djelatnost

**Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.**

Identifikacioni broj za direktne poreze

**4202555440002**

Identifikacioni broj za indirektno poreze

-

Naziv banke

**ZiraatBank BH d.d. Sarajevo**

Broj računa

**1861210310394483**

Šifra opštine

**109**

**IZVJEŠTAJ O FINANSIJSKOM POLOŽAJU NA KRAJU PERIODA  
(BILANS STANJA)**

na dan: 31.12.2022.godine

(u BAM)

Redni broj	Pozicija	Konto	Bilješka	Oznaka za AOP	Iznos tekuće godine	Iznos prethodne godine (početno stanje)
1	2	3	4	5	6	
<b>A.</b>	<b>IMOVINA</b>					
1.	Dugoročna imovina (001 do 008)			001	24.574	39.775
2.	Nekretnine, postrojenja i oprema	00		002	24.574	39.775
3.	Imovina s pravom korištenja	06		003	0	0
4.	Ulaganja u investicijske nekretnine	05		004	0	0
5.	Nematerijalna imovina	01		005	0	0
6.	Biološka imovina	04		006	0	0
7.	Finansijska imovina i ulaganja	02+03		007	0	0
8.	Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja	08		008	0	0
<b>B.</b>	<b>Kratkoročna imovina (010 do 015)</b>			009	107.823	104.705
1.	Zalihe	13		010	2	1
2.	Dugoročna imovina namijenjena prodaji	15		011	0	0
3.	Finansijska imovina	11+12		012	3.250	3.250
4.	Novac i novčani ekvivalenti	10		013	104.571	101.454
5.	Potraživanja za plaćeni PDV	14		014	0	0
6.	Ostala imovina i potraživanja, uključujući i razgraničenja	18		015	0	0
<b>C.</b>	<b>UKUPNO IMOVINA (001+009)</b>			016	132.397	144.480



Redni broj	pozicija	Bilješka	Oznaka za AOP	Iznos tekuće godine	Iznos prethodne godine (početno stanje)
1	2	3	4	5	6
	<b>TRAJNI IZVORI I OBAVEZE</b>				
A.	<b>Trajni izvori (018 do 022)</b>		017	<b>-113.294</b>	<b>-82.795</b>
1.	Trajni izvori	200	018	0	0
2.	Rezerve	201	019	0	0
3.	Revalorizacijske rezerve	204	020	0	0
4.	Neraspoređeni višak prihoda	202	021	14.635	14.635
5.	Nepokriveni višak rashoda	203	022	127.929	97.430
B.	<b>Dugoročne obaveze (024 do 026)</b>		023	<b>0</b>	<b>0</b>
1.	Finansijske obaveze	21	024	0	0
2.	Odgodeni prihod	281	025	0	0
3.	Ostale obaveze, uključujući rezervisanja i razgraničenja	28-281	026	0	0
C.	<b>Kratkoročne obaveze (028 do 031)</b>		027	<b>245.691</b>	<b>227.275</b>
1.	Finansijske obaveze	30+31+32	028	116.546	86.047
4.	Odgodeni prihod	381	029	129.145	141.228
6.	Obaveze za PDV	34	030	0	0
7.	Ostale obaveze, uključujući rezervisanja i razgraničenja	38-381	031	0	0
D.	<b>UKUPNO TRAJNI IZVORI I OBAVEZE (017+023+027)</b>		032	<b>132.397</b>	<b>144.480</b>



Direktor

Jana Katharina Proisinger

Naziv pravnog lica

Ured Heinrich Boll Stiftung e.V. U BiH

Sjedište i adresa pravnog lica

Sarajevo-Stari Grad, Gajev trg br.2

Šifra djelatnosti po KDBIH 2010

94.99

Djelatnost

Djelatnosti ostalih članskih organizacija, d. n.

Identifikacioni broj za direktne poreze

4202555440002

Identifikacioni broj za indirektno poreze

Naziv banke

ZiraatBank BH d.d. Sarajevo

Broj računa

1861210310394483

Šifra opštine

109

### IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA

za period od 01.01.2022. do 31.12.2022. godine

(u BAM)

Redni broj	Pozicija	Konto	Bilješka	Oznaka za AOP	01.01.2022 do 31.12.2022 tekuće godine	01.01.2021 do 31.12.2021 prethodne godine
1	2		3	4	5	6
	<b>PRIHODI</b>					
1.	Članarina	410		101	-	-
2.	Prihodi iz budžeta	411		102	-	-
3.	Humanitarni prihodi	412		103	1.105.238	983.062
4.	Prihodi od vlastite aktivnosti	417		104	-	-
5.	Finansijski prihodi	414		105	-	-
6.	Ostali prihodi i dobiti	418		106	15.201	18.826
<b>A.</b>	<b>Ukupno prihodi (101 do 106)</b>			<b>107</b>	<b>1.120.439</b>	<b>1.001.888</b>
	<b>RASHODI</b>					
1.	Troškovi materijala, energije i goriva	400		108	16.545	8.904
2.	Troškovi plaća i ostalih ličnih primanja	402		109	474.025	401.605
3.	Amortizacija	403		110	15.201	18.826
4.	Troškovi primljenih usluga	401		111	124.888	124.188
5.	Humanitarni rashodi	406		112	499.665	460.362
6.	Finansijski rashodi	404 dio		113	-	-
7.	Ostali rashodi i gubici	404 dio + 405 + 407 + 408		114	20.614	2.936
<b>B.</b>	<b>Ukupno rashodi (108 do 114)</b>			<b>115</b>	<b>1.150.938</b>	<b>1.016.821</b>
<b>C.</b>	<b>Višak prihoda nad rashodima (107-115)</b>			<b>116</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>D.</b>	<b>Višak rashoda nad prihodima (115-107)</b>			<b>117</b>	<b>30.499</b>	<b>14.933</b>
	<b>OSTALI DOBICI I GUBICI</b>					
1.	Efekt promjene fer vrijednosti nefinansijske imovine (+/-)			118	-	-
2.	Efekt promjene fer vrijednosti finansijske imovine (+/-)			119	-	-
3.	Ostalo (+/-)			120	-	-
<b>E.</b>	<b>Ukupno Ostali dobiti i gubici (118 do 120)</b>			<b>121</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>F.</b>	<b>Ukupni višak prihoda nad rashodima (116+-121)</b>			<b>122</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>G.</b>	<b>Ukupni višak rashoda nad prihodima (117+-121)</b>			<b>123</b>	<b>30.499</b>	<b>14.933</b>



*J. Prosin* Direktor  
Jana Katharina Prosiner